



# ROMÂNIA

## JUDEȚUL BOTOȘANI

### CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;  
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: www.cjbotosani.ro; E-mail: consiliu@cjbotosani.ro

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea închirierii prin licitație publică a unui imobil situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, precum și a documentației de atribuire aferentă licitației**

CONSILIUL JUDEȚEAN BOTOȘANI, întrunit în ședință ordinară la data de 30.10.2023, **urmare** a adresei înregistrată la Consiliul Județean Botoșani cu nr. 17397/15.09.2023, **analizând** Referatul de aprobare al Președintelui Consiliului Județean Botoșani nr. 19982/19.10.2023, prin care se propune aprobarea închirierii prin licitație publică a unui spațiu aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, precum și a documentației de atribuire,

### **având în vedere:**

- Procesul verbal din data de 13.10.2023 al Comisiei de calcul a prețurilor de pornire pentru licitațiile publice, numită prin Dispoziția nr. 20/22.01.2019 a Președintelui Consiliului Județean Botoșani,
- Raportul de specialitate comun al Direcției Administrarea Patrimoniului, Direcției Juridică, Administrație Publică Locală și Direcției Buget Finanțe nr. 19983/19.10.2023,
- Avizul Comisiei pentru activități economice, buget, finanțe, administrarea domeniului public și privat al județului, servicii publice și agricultură,
- Avizul Comisiei pentru învățământ, sănătate, familie, muncă și protecție socială, culte, activități social-culturale, sportive, tineret și de agrement,
- Avizul Comisiei pentru administrație publică locală, juridică, disciplină, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor, cooperare, parteneriate și fonduri europene,

**în conformitate** art. 362 alin. (1) și (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

**în temeiul** art. 173 alin. (1) lit. c), alin. (4) lit. b) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

## **hotărăște:**

**Art.1** (1) Se aprobă închirierea prin licitație publică a unui imobil, compus din teren și construcții, situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, destinat pentru activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători.

(2) Datele de identificare ale imobilului menționat la alin. (1) sunt prevăzute în Anexele nr. 1 și 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** (1) Închirierea imobilului se va realiza de către Consiliul Județean Botoșani, prin licitație publică, în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

(2) Prețul minim al închirierii și de pornire al licitației este de 2297,50 euro/lună, respectiv 2,50 euro/mp/lună pentru suprafețele construite și de 0,40 euro/mp/lună pentru teren.

(3) Închirierea spațiului se va face pentru o perioadă de doi ani, cu posibilitatea de prelungire pe o perioadă egală sau mai mică decât perioada anterior contractată.

(4) În contractul de închiriere se va specifica hotărârea Consiliului Județean Botoșani în baza căreia s-a organizat licitația și se va prevedea o clauză de denunțare unilaterală, cu un preaviz de 60 de zile, pentru situațiile în care spațiul închiriat este scos la vânzare sau îi este necesar proprietarului pentru lucrări de: reabilitare, modernizare, extindere sau alte situații în care interesul public impune acest lucru.

**Art.3** Se aprobă Documentația de atribuire a licitației publice, pentru închirierea spațiului prevăzut la art. 1, conform Anexei nr. 3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.4** Până la încheierea unui nou contract, actualul locatar va beneficia de o prelungire prin act adițional a Contractului de închiriere nr. 20523/17.11.2021, dar nu mai mult de 6 luni.

**Art.5** Președintele Consiliului Județean Botoșani, prin Direcția Administrarea Patrimoniului, Direcția Juridică, Administrație Publică Locală și Direcția Buget Finanțe va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

**PREȘEDINTE,**  
**Doina-Elena FEDEROVICI**

**CONTRASEMNEAZĂ:**  
**SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,**  
**Marcel – Stelică BEJENARIU**

**Botoșani,**  
**Nr. 196 din 30.10.2023**

| Nr. crt. | Date de identificare                                                                               |                | Valoare de inventar (lei) | Destinație                                                          | Durata închirierii | Prețul minim al închirierii și de pornire licitație euro/mp/lună | Prețul minim al închirierii și de pornire licitație euro/lună |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|          | Amplasare                                                                                          | Suprafață (mp) |                           |                                                                     |                    |                                                                  |                                                               |
| 1        | Magazie - C1, mun. Botoșani, str. I. Creangă nr. 35                                                | 159            | 82,38                     | Activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători | 2 ani              | 2,50                                                             | 397,50                                                        |
| 2        | Magazie – C2, mun. Botoșani, str. I. Creangă nr. 35                                                | 174            | 5,04                      | Activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători | 2 ani              | 2,50                                                             | 435,00                                                        |
| 3        | Magazie – C5, mun. Botoșani, str. I. Creangă nr. 35                                                | 101            | 4,83                      | Activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători | 2 ani              | 2,50                                                             | 252,50                                                        |
| 4        | Magazie cu garaj – C3+C4, mun. Botoșani, str. I. Creangă nr. 35                                    | 121            | 3,50                      | Activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători | 2 ani              | 2,50                                                             | 302,50                                                        |
| 5        | Teren – CC cu drum acces interior și împrejmuire gard sârmă, mun. Botoșani, str. I. Creangă nr. 35 | 2275           | 134458,82                 | Activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători | 2 ani              | 0,40                                                             | 910,00                                                        |
|          |                                                                                                    |                |                           |                                                                     |                    |                                                                  | TOTAL = 2.297,50                                              |

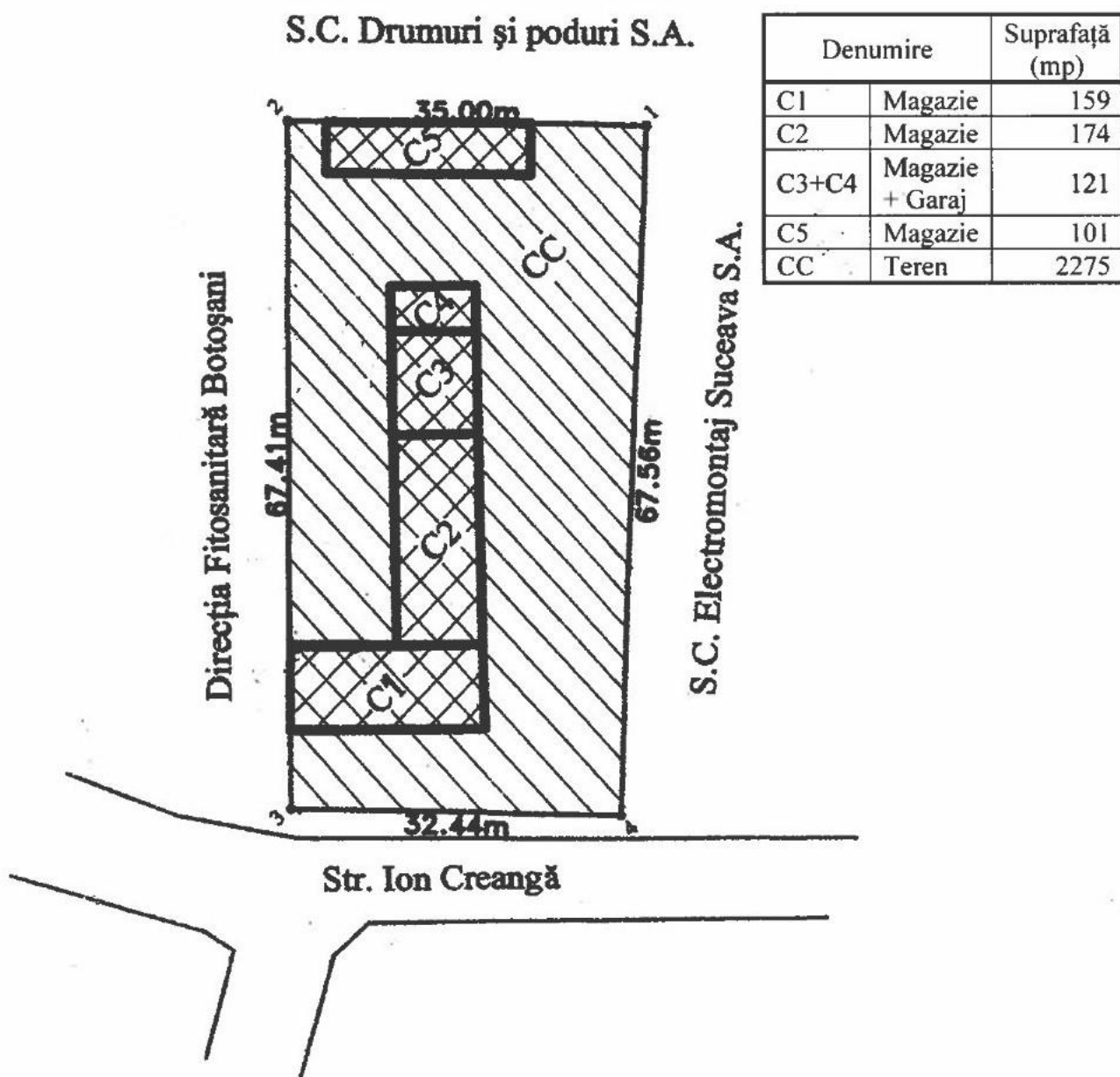
PREȘEDINTE

**Doina-Elena FEDEROVICI**

CONTRASEMNEAZĂ:

SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI

**Marcel – Stelică BEJENARIU**



PREȘEDINTE

Doina-Elena FEDEROVICI

CONTRASEMNEAZĂ:

SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI

Marcel – Stelică BEJENARIU



**R O M Â N I A**  
**JUDEȚUL BOTOȘANI**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN**

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;  
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: [www.cjbotosani.ro](http://www.cjbotosani.ro); E-mail: [consiliu@cjbotosani.ro](mailto:consiliu@cjbotosani.ro)

**Anexa 3 la HCJ nr. 196 din 30.10.2023**

**DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE**

**pentru închirierea prin licitație publică a imobilului situat în mun. Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, în vederea desfășurării unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători**

- I. Caiet de sarcini – 3 pagini**
- II. Fișa de date a procedurii – 4 pagini**
- III. Contract cadru – 5 pagini**
- IV. Formulare și modele de documente**
  - Cerere de înscriere – 1 pagină**
  - Declarație pe proprie răspundere – 1 pagină**

**PREȘEDINTE**

**Doina-Elena FEDEROVICI**

**CONTRASEMNEAZĂ:**

**SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI**

**Marcel – Stelică BEJENARIU**



# ROMÂNIA

## JUDEȚUL BOTOȘANI

### CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;  
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: [www.cjbotosani.ro](http://www.cjbotosani.ro); E-mail: [consiliu@cjbotosani.ro](mailto:consiliu@cjbotosani.ro)

## CAIET DE SARCINI

### privind organizarea licitației publice deschise

#### 1. Informații generale privind obiectul închirierii

##### 1.1 Descriere și identificarea

Bunul care urmează să fie închiriat îl constituie imobilul, situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, care este compus din teren în suprafață de 2275 mp și construcții în suprafață de 555 mp.

##### 1.2 Destinație

Bunul care face obiectul închirierii va fi destinat pentru desfășurarea unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători.

#### 2. Condiții generale ale licitației

##### 2.1. Regimul bunurilor proprii, respectiv bunurile utilizate de locator pentru închiriere

Bunul menționat la pct. 1.1 aparține domeniului privat al Județului Botoșani și se află în administrarea Consiliului Județean Botoșani.

##### 2.2 Obligații privind protecția mediului

Locatarul are obligația de a obține toate avizele de mediu necesare funcționării, în conformitate cu destinația precizată la pct. 1.2 și de a respecta legislația în vigoare privind protecția mediului, pe toată durata încheierii contractului de închiriere.

##### 2.3 Obligatorietatea asigurării utilizării în regim de continuitate și permanență

Spațiul, precizat la pct. 1.1, va fi utilizat de către locatar în mod continuu și permanent pe toată durata de valabilitate a contractului, fără modificarea destinației acestuia, urmând ca restituirea să fie făcută la starea tehnică și funcțională avută la data preluării, mai puțin uzura aferentă utilizării normale.

##### 2.4 Interdicția subînchirierii bunului

Pe toată durata de valabilitate a contractului de închiriere este interzisă subînchirierea spațiului.

##### 2.5 Durata închirierii

Închirierea spațiului se va face pentru o perioadă de **doi ani** cu posibilitatea de prelungire pe o perioadă egală sau mai mică decât perioada anterior contractată.

##### 2.6 Prețul minim de pornire al licitației

Prețul minim al închirierii și de pornire al licitației este de **2297,50 euro/lună** (fără TVA), respectiv **2,50 euro/mp/lună** (fără TVA) pentru suprafețele construite și de **0,40 euro/mp/lună** (fără TVA) pentru teren, calculat la cursul BNR din data publicării anunțului licitației.

## **2.7 Garanția**

Cuantumul garanției de participare este în sumă de **300,00 euro**, calculată la cursul la BNR din data publicării anunțului licitației și se va achita, până în data la care se pot depune ofertele, la casieria Consiliului Județean Botoșani, etaj III, cam. 301, în baza unei dispoziții de încasare.

Pentru ofertanții care au fost respinși sau a căror ofertă nu a fost declarată câștigătoare, garanția de participare se va restitui în urma unei solicitări scrise. Idem și pentru ofertantul căruia i s-a atribuit contractul, dar după semnarea contractului de închiriere.

## **2.8 Modalități de obținere a documentației de atribuire și costul acesteia**

Solicitantul va achiziționa documentația de atribuire prin mijloace electronice, direct și nerestricționat, accesând linkul: <https://www.cjbotosani.ro/monitorul-oficial/hotararile-autoritatii-deliberative/>, care face trimitere la site-ul oficial al Consiliului Județean Botoșani, secțiunea Monitorul Oficial - Hotărârile autorității deliberative.

## **3. Condițiile de valabilitate pe care trebuie să le îndeplinească oferta.**

Oferta se redactează în limba română și se depune la sediul Consiliului Județean Botoșani, conform anunțului de licitație, în două plicuri sigilate, unul exterior și unul interior, care se înregistrează de în registrul „Oferte”, precizându-se data și ora.

Pe plicul exterior se va indica obiectul licitației pentru care este depusă oferta și va trebui să conțină:

- cererea de înscriere la licitație cu informații privind ofertantul, semnată de ofertant, fără îngroșări, ștersături sau modificări;
- acte doveditoare privind calitățile și capacitățile ofertanților, conform solicitărilor autorității contractante;

Pe plicul interior, care conține oferta propriu-zisă, se înscriu numele sau denumirea ofertantului, precum și domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz.

Fiecare participant poate depune doar o singură ofertă într-un singur exemplar și semnat de către ofertant.

Oferta are caracter obligatoriu, din punct de vedere al conținutului și are o valabilitate de minim 30 zile calendaristice, de la data desfășurării licitației.

Persoana interesată are obligația de a depune oferta la adresa și până la data limită pentru depunere, stabilite în anunțul procedurii.

Riscurile legate de transmiterea ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina persoanei interesate.

Oferta depusă la o altă adresă a autorității contractante decât cea stabilită sau după expirarea datei-limită pentru depunere se returnează nedeschisă.

## **4. Criterii de valabilitate pe care trebuie să le îndeplinească oferta**

Să aibă incluse în primul plic sigilat documentele precizate la pct. 2.3. din Fișa de date a procedurii și să le prezinte și în original, pe cele depuse în copie, la deschiderea licitației publice.

## **5. Licitatia și încheierea contractului de închiriere**

În conformitate cu Fișa de date a procedurii.

## **6. Clauze de încetare a contractului de închiriere**

Contractul de închiriere poate înceta și înainte de ajungere la termen prin acordul scris al ambelor părți.

Pentru neplata chiriei la 2 termene consecutive, contractul se consideră desființat de plin drept, nefiind necesară intervenția instanței judecătorești.

Pentru nerespectarea obligațiilor prevăzute în contractul de închiriere de către una dintre părți, cealaltă parte poate solicita denunțarea contractului cu un preaviz de 15 zile, iar partea în culpă datorează celeilalte părți daune – interese.

Închirierea poate înceta în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către locator, cu un preaviz de 45 de zile.

Închirierea poate înceta la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului închiriat sau în cazul imposibilității obiective a locatarului de a se folosi de bunurile închiriate, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.

În situația în care spațiul va fi adjudecat în urma unei licitații publice de vânzare, contractul de închiriere ce se află în derulare, va înceta la inițiativa locatorului, cu respectarea unui termen de preaviz de 60 de zile, de la data comunicării notificării de încetare a contractului de închiriere de către locator.

Închirierea poate înceta în alte situații prevăzute de lege.





# ROMÂNIA

## JUDEȚUL BOTOȘANI

### CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;  
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: [www.cjbotosani.ro](http://www.cjbotosani.ro); E-mail: [consiliu@cjbotosani.ro](mailto:consiliu@cjbotosani.ro)

## FIȘA DE DATE A PROCEDURII

### 1. Informații generale privind locatorul

- denumire: Consiliul Județean Botoșani;
- cod fiscal: 3372955;
- adresa: Piața Revoluției nr. 1-3, Botoșani;
- nr. telefon: 0231/514712, 0231/514713, fax: 0231/514715;
- persoană contact: Jurjescu Remus, int. 3221.

### 2. Instrucțiuni privind organizarea și desfășurarea procedurii de licitație

#### 2.1 Obiectul licitației

Închirierea imobilului, situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, compus din teren în suprafață de 2275 mp și construcții în suprafață de 555 mp, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, în vederea desfășurării unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători, identificat conform pct. 1.1 din Caietul de sarcini.

#### 2.2 Informații privind desfășurarea licitației

Datele referitoare la calendarul desfășurării licitației publice se găsesc în anunțul de licitație, care se publică în Monitorul Oficial al României Partea a VI-a, într-un cotidian de circulație națională, într-un cotidian de circulație locală și pe pagina de internet a Consiliului Județean Botoșani

#### 2.3 Documente necesare pentru înscrierea la licitație:

- cererea de înscriere la licitație;
- copie de pe buletinul sau cartea de identitate a persoanei fizice participante;
- copie de pe certificatul de înregistrare la Registrul Comerțului pentru persoane juridice;
- copie de pe certificatul de înregistrare fiscală pentru persoanele juridice, care desfășoară activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători;
- copie de pe certificat de atestare fiscală de la Administrația Județeană a Finanțelor Publice și copie de pe certificat de atestare fiscală privind plata taxelor locale eliberat de primărie, valabile;

- împuternicirea dată participantului de către ofertant, pentru a participa la licitație în numele său;
- declarația pe proprie răspundere a ofertantului conform căreia documentele depuse corespund realității și veridicității, conform prevederilor **art.326 din Noul Cod Penal** privind falsul în declarații;
- declarația pe proprie răspundere a ofertantului conform căreia indicatorul - nivel de lichiditate anuală Lq, calculat la data de 31.12.2022, este mai mare de 150%;
- dovada constituirii garanției (copie).

**Documentele depuse în copie, în primul plic sigilat, vor fi prezentate în original la deschiderea licitației publice, neprezentarea lor ducând la descalificarea ofertanților.**

*2.4 Condițiile de calificare pe care trebuie să le îndeplinească licitantul pentru a fi admis la licitație*

Are dreptul de a participa la licitație orice persoană fizică sau juridică, română sau străină, care îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

- dovedește constituirea garanției de participare;
- a depus oferta în termenele prevăzute, împreună cu toate documentele solicitate la pct. 2.3;
- are îndeplinite la zi toate obligațiile de plată a impozitelor, a taxelor și a contribuțiilor către bugetul consolidat al statului și către bugetul local;
- nu este în stare de insolvență, faliment sau lichidare;

Nu are dreptul să participe la licitație persoana care a fost desemnată câștigătoare la o licitație publică anterioară ultimilor 3 ani, privind bunurile Județului Botoșani, dar nu a încheiat contractul din culpă proprie. Restricția operează pentru o durată de 3 ani, calculată de la desemnarea persoanei respective drept câștigătoare la licitație.

*2.5 Desfășurarea procedurii de licitație*

Licitatia publică se va desfășura în conformitate cu prevederile art. 334÷347 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ.

### **3. Instrucțiuni privind modul de elaborare și prezentare a ofertelor**

Ofertele se redactează în limba română.

Ofertele se depun la sediul autorității contractante sau la locul precizat în anunțul de licitație, în două plicuri sigilate, unul exterior și unul interior, care se înregistrează de autoritatea contractantă, în registrul Oferte, precizându-se data și ora.

Pe plicul exterior se va specifica: ***“Documentația pentru participarea la licitația publică din data de \_\_\_\_\_, privind închirierea imobilului situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, compus din teren în suprafață de 2275 mp și construcții în suprafață de 555 mp, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, în vederea desfășurării unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători”***, precum și denumirea ofertantului și va conține documentele prevăzute la pct. 2.3.

Pe plicul interior, care conține oferta, se înscriu numele sau denumirea ofertantului, domiciliul sau sediul social al acestuia, după caz, iar în interiorul plicului valoarea propriu-zisă a chiriei pe care o oferă, ținând cont de criteriul de atribuire precizat la pct.4.

Oferta se va face pentru întreaga suprafață de teren și clădiri, nefiind admisă fracționarea.

Oferta are caracter obligatoriu, din punct de vedere al conținutului și are o valabilitate de minim 30 zile calendaristice, de la data desfășurării licitației.

Persoana interesată are obligația de a depune oferta la adresa și până la data-limită pentru depunere, stabilite în anunțul procedurii.

Riscurile legate de transmiterea ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina persoanei interesate.

Oferta depusă la o altă adresă a autorității contractante decât cea stabilită, sau după expirarea datei limită pentru depunere, se returnează nedeschisă.

#### **4. Informații privind criteriile de atribuire aplicate, pentru stabilirea ofertei câștigătoare**

Criteriile de atribuire ale contractului de închiriere sunt:

- cel mai mare nivel al chiriei, având o pondere de 40%;
- capacitatea economico-financiară a ofertanților, analizată numai prin indicatorul - nivel de lichiditate anuală, având o pondere de 40%.

Nivelul de lichiditate anuală (Lq) reprezintă raportul între activele curente și datoriile curente, prin care se măsoară capacitatea firmei de a-și acoperi datoriile pe termen scurt.

#### **5. Informații privind modul de calcul al punctajului criteriilor de atribuire, în scopul departajării solicitanților calificați**

Calculul punctajului criteriului „Cel mai mare nivel al chiriei”:

$$- N_1 = (V_{of} / V_{max}) \times 100;$$

unde:

- $V_{of}$  - reprezintă valoarea chiriei oferită de licitant;
- $V_{max}$  - reprezintă cea mai mare valoare a chiriei oferită de licitanți;
- $N_1$  - reprezintă numărul de puncte obținute pentru criteriul „Cel mai mare nivel al chiriei”, cu precizie de două zecimale.

Calculul punctajului criteriului „Capacitatea economico-financiară”:

$$- N_2 = (Lq_{of} / Lq_{max}) \times 100;$$

unde:

- $Lq_{of}$  - reprezintă valoarea lichidității anuale prezentată de licitant;
- $Lq_{max}$  - reprezintă cea mai mare valoare a lichidității anuale prezentată de unul dintre licitanți;
- $N_2$  - reprezintă numărul de puncte obținute pentru criteriul „Capacitatea economico-financiară”, cu precizie de două zecimale.

Calculul punctajului de departajare al licitanților:

$$- N^i = N_{1i} \times 0,40 + N_{2i} \times 0,40;$$

unde:

- $N^i$  reprezintă punctajul obținut de licitantul - i;
- $N_{1i}$  – reprezintă numărul de puncte obținute pentru criteriul „Cel mai mare nivel al chiriei” de licitantul – i;
- $N_{2i}$  – reprezintă numărul de puncte obținute pentru criteriul „Capacitatea economico-financiară” de licitantul – i;

Autoritatea contractantă are obligația:

- de a încheia contractul cu ofertantul a cărui ofertă a fost stabilită ca fiind câștigătoare;
- de a informa ofertanții despre deciziile referitoare la atribuirea contractului, în scris, cu confirmare de primire, nu mai târziu de 3 zile lucrătoare de la emiterea acestora;
- să încheie contractul numai după împlinirea unui termen de 20 de zile calendaristice de la data realizării comunicării atribuirii contractului;

Predarea-primirea spațiului închiriat se face prin proces-verbal în termen de maximum 30 de zile de la data constituirii garanției.

Cuantumul garanției este echivalentul contravalorii a două chirii, calculată la cursul la BNR din data constituirii și se va achita, la casieria Consiliului Județean Botoșani, etaj III, cam. 301, în baza unei dispoziții de încasare.

## **6. Instrucțiuni privind modul de utilizare a căilor de atac**

Tribunalul Botoșani – Secția a II a civilă, de contencios administrativ și fiscal este competentă să soluționeze litigiile referitoare la atribuirea, încheierea și anularea contractului de închiriere.

Acțiunea ce are ca obiect un litigiu referitor la procedura de atribuire se va depune la Tribunalul Botoșani – Secția a II a civilă, de contencios administrativ și fiscal în termen de 5 zile de la data luării la cunoștință a actului autorității contractante considerat nelegal.

Celelalte litigii referitoare la încheierea și anularea contractului de închiriere se vor soluționa în conformitate cu prevederile Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare.

Judecătoria Botoșani este competentă să soluționeze litigiile ce decurg din executarea contractului de închiriere. Acțiunea se va depune la instanța competentă în conformitate cu prevederile Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare.

## CONTRACT CADRU DE ÎNCHIRIERE

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

JUDEȚUL BOTOȘANI, cu sediul în BOTOȘANI, Piața Revoluției nr. 1-3, reprezentat prin \_\_\_\_\_, având funcția de PREȘEDINTE al Consiliului Județean Botoșani, în calitate de **LOCATOR** și

\_\_\_\_\_ cu sediul în localitatea \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, bl. \_\_\_\_\_, scara \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, jud. \_\_\_\_\_, cod fiscal \_\_\_\_\_, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. \_\_\_\_\_, cont virament \_\_\_\_\_, deschis la \_\_\_\_\_, reprezentată prin dl/dna \_\_\_\_\_, în calitate de \_\_\_\_\_, posesor al BI/CI seria \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, eliberat de \_\_\_\_\_, la data de \_\_\_\_\_, domiciliat în localitatea \_\_\_\_\_ str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, bl. \_\_\_\_\_, scara \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_, în calitate de **LOCATAR**,

au convenit încheierea prezentului contract de închiriere cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL ȘI SCOPUL CONTRACTULUI

Art. 1. Locatorul asigură locatarului folosința imobilului, situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, compus din teren în suprafață de 2275 mp și construcții în suprafață de 555 mp, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, identificat conform Anexei ce face parte integrantă din contractul de închiriere.

Art. 2. Bunul închiriat nu este grevat de sarcini.

Art. 3. Locatorul predă locatarului bunul închiriat pe bază de proces verbal, în termen de 5 (cinci) zile de la data încheierii contractului de închiriere, care va constitui anexă la contractul de închiriere.

Art. 4. Locatorul predă locatarului bunul închiriat în bună stare.

Art. 5. Bunul care face obiectul închirierii va fi destinat desfășurării unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători.

### **III. PREȚUL ÎNCHIRIERII, MODALITĂȚI DE PLATĂ**

Art. 6. Prețul închirierii, respectiv chiria este de \_\_\_\_\_euro/lună.

Modalitatea de plată:

- chiria va fi plătită la data de 10 ale lunii, pentru luna în curs, în contul RO53TREZ11621A300530XXXX deschis la Trezoreria mun. Botoșani sau prin depunere de numerar la casieria Consiliului Județean Botoșani, etaj III, cam. 301.
- chiria va fi plătită în lei la cursul BNR din ziua efectuării plății.

### **IV. DURATA CONTRACTULUI DE ÎNCHIRIERE**

Art. 7. Prezentul contract de închiriere se încheie pe o perioadă de doi ani, cu posibilitatea de prelungire pe o perioadă egală sau mai mică decât perioada anterior contractată.

### **V. OBLIGAȚIILE LOCATORULUI**

Art. 8. Să predea bunul pe bază de proces-verbal, în termen de maximum 30 de zile de la data constituirii garanției.

Art. 9. Să încaseze chiria, în conformitate cu dispozițiile contractului de închiriere.

Art. 10. Să beneficieze de garanția constituită de titularul dreptului de închiriere în caz contrar, Consiliul Județean Botoșani fiind obligat să restituie garanția la încetarea contractului.

Art. 11. Să mențină bunul în stare corespunzătoare de folosință pe toată durata închirierii, potrivit destinației sale, și să suporte cheltuielile reparațiilor necesare în acest scop.

Art. 12. Să echivaleze sumele investite de locatar, în plata chiriei stabilită prin contract.

Art. 13. Să controleze executarea obligațiilor titularului dreptului de închiriere și respectarea condițiilor închirierii, având dreptul să constate, ori de câte ori este nevoie, fără a stânjeni folosința bunului de către titularul dreptului de închiriere, starea integrității bunului și destinația în care este folosit.

Art. 14. Să asigure folosința netulburată a bunului pe tot timpul închirierii.

Art. 15. Locatorul nu va putea să închirieze bunul care face obiectul prezentului contract vreunui terț.

### **VI. OBLIGAȚIILE LOCATARULUI**

Art. 16. Să nu aducă atingere dreptului de proprietate prin faptele și actele juridice săvârșite.

Art. 17. Să plătească chiria, în avans, în cuantumul și la termenele stabilite prin contract.

Art. 18. Să constituie garanția în cuantumul, în forma și la termenul prevăzut în caietul de sarcini.

Art. 19. Să solicite Consiliului Județean Botoșani reparațiile necesare pentru menținerea bunului în stare corespunzătoare de folosință sau contravaloarea reparațiilor care nu pot fi amânate.

Art. 20. Să execute la timp și în condiții optime lucrările de întreținere curente și reparații normale ce îi incumbă, în vederea menținerii bunului închiriat în starea în care l-a primit în momentul încheierii contractului.

Art. 21. Să permită locatorului să controleze modul cum este folosit bunul închiriat și starea acestuia.

Art. 22. Să folosească bunul închiriat numai potrivit destinației prevăzute în contract.

Art. 23. Să înștiințeze imediat pe locator despre orice acțiune a unei terțe persoane care îi tulbură folosința.

Art. 24. Să nu facă investiții și modificări bunului închiriat, decât cu acordul scris al locatorului.

Art. 25. Locatarul va trebui să amenajeze un spațiu pentru depozitarea deșeurilor.

Art. 26. Pe toată durata închirierii locatarul va suporta toate cheltuielile referitoare la utilități, respectiv gaz, curent, telefon, apă – canal, salubritate, etc.

Art. 27. Să nu exploateze bunul închiriat în vederea culegerii de fructe naturale, civile, industriale sau produse.

Art. 28. Să restituie bunul, pe bază de proces-verbal, la încetarea, din orice cauză, a contractului de închiriere, în starea tehnică și funcțională avută la data preluării, mai puțin uzura aferentă exploatării normale.

## **VII. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR CONTRACTANTE**

Art. 29. Pentru nerespectarea obligațiilor prevăzute în acest contract de către una dintre părți, cealaltă parte poate solicita denunțarea contractului cu un preaviz de 15 zile, iar partea în culpă datorează celeilalte părți daune – interese.

Art. 30. Pentru neplata chiriei la 2 termene consecutive și neîntregirea garanției, contractul se consideră desființat de plin drept, nefiind necesară intervenția instanței judecătorești.

Art. 31. În cazul în care locatarul nu plătește chiria la termenul scadent, va suporta penalități de întârziere de 0,15% pe zi, calculate la suma datorată începând cu ziua imediat următoare scadenței până în data plății inclusiv, nefiind necesară intervenția instanței judecătorești.

Art. 32. Neplata chiriei, precum și orice altă prevedere încălcată referitoare la neîndeplinirea obligațiilor contractuale de către titularul dreptului de închiriere, dau dreptul Consiliului Județean Botoșani la reținerea contravalorii acesteia din garanție și să inițieze procedurile legale de executare silită prevăzute, pentru recuperarea sumelor datorate. Titularul dreptului de închiriere este obligat să reîntrească garanția, într-un termen de 30 zile de la data notificării.

## **VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

Art. 33. Prezentul contract de închiriere poate înceta și înainte de ajungere la termen prin acordul scris al ambelor părți.

Art. 34. Închirierea poate înceta în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către locator, cu un preaviz de 45 de zile.

Art. 35. Închirierea poate înceta la dispariția, dintr-o cauză de forță majoră, a bunului închiriat sau în cazul imposibilității obiective a locatarului de a se folosi de bunurile închiriate, prin renunțare, fără plata unei despăgubiri.

Art. 36. În situația în care spațiul va fi adjudecat în urma unei licitații publice de vânzare, contractul de închiriere va înceta la inițiativa locatorului, cu respectarea unui termen de preaviz de 60 de zile, de la data comunicării notificării de încetare a contractului de închiriere de către locator.

Art. 37. Închirierea poate înceta în alte situații expres prevăzute de lege.

## **IX. LITIGII**

Art. 38. Eventualele litigii care ar putea interveni în legătură cu acest contract vor fi soluționate pe cale amiabilă, iar dacă părțile nu cad de acord, vor fi soluționate de instanțele de judecată competente.

Art. 39. Utilizarea căilor de atac se realizează potrivit prevederilor legislației privind contenciosul administrativ.

## **IX. FORȚA MAJORĂ**

Art. 40. Forța majoră, legal notificată, exonerează de răspundere partea ce o invocă, în condițiile legii.

## **X. ALTE CLAUZE**

Art. 41. Reclamațiile referitoare la executarea contractului se vor face în scris (scrisori recomandate cu confirmare de primire etc.).

Art. 42. Orice modificare a prezentului contract de închiriere se face numai prin act adițional semnat de ambele părți contractante.

Art. 43. Prezentul contract de închiriere a fost încheiat în 3 exemplare originale.

**LOCATOR,**  
**Județul Botoșani**

**LOCATAR,**



**DATE DE IDENTIFICARE**

a imobilului care face obiectul închirierii, situat în mun. Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, în vederea desfășurării unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători.

| <b>Natura spațiului</b>                                                  | <b>Suprafața</b> |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Teren cu drum acces interior și împrejmuire gard sârmă                   | 2275 mp          |
| Construcții (patru magazii și un garaj, amplasate pe terenul de 2275 mp) | 555 mp           |

**LOCATOR,**  
**Județul Botoșani**

**LOCATAR,**

Nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_

(denumire ofertant)

### **CERERE DE ÎNSCRIERE**

la licitația publică deschisă din data de \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_\_, pentru închirierea imobilului, situat în municipiul Botoșani, str. Ion Creangă nr. 35, aparținând domeniului privat al Județului Botoșani, aflat în administrarea Consiliului Județean Botoșani, în vederea desfășurării unor activități de transport urban, suburban și metropolitan de călători.

Prin prezenta, \_\_\_\_\_ cu sediul în localitatea \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, bl. \_\_\_\_\_, scara \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, jud. \_\_\_\_\_, cod fiscal \_\_\_\_\_, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. \_\_\_\_\_, cont virament \_\_\_\_\_, deschis la \_\_\_\_\_, reprezentată prin dl / dna \_\_\_\_\_, în calitate de \_\_\_\_\_, posesor al BI/CI seria \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, eliberat de \_\_\_\_\_, la data de \_\_\_\_\_, domiciliat în localitatea \_\_\_\_\_, str. \_\_\_\_\_, nr. \_\_\_\_\_, bl. \_\_\_\_\_, sc. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_, care este împuternicit/ă să reprezinte interesele în calitate de ofertant, la licitația din data de \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_\_, care se va desfășura la sediul Consiliului Județean Botoșani, solicităm înscrierea la licitație.

Menționăm că ne-am însușit documentația de atribuire pentru licitația publică și ne obligăm ca în cazul adjudecării să încheiem contractul de închiriere în termenul legal stabilit, în caz contrar suntem de acord cu pierderea garanției.

### **REPREZENTANTUL FIRMEI**

\_\_\_\_\_  
(nume și prenume)

\_\_\_\_\_  
(semnătura, LS)

## DECLARAȚIE PE PROPRIE RĂSPUNDERE

Subsemnatul/Subsemnata

.....  
(numele și toate prenumele din actul de identitate, precum și eventualele nume anterioare)

fiul/fiica lui .....(numele și prenumele tatălui)

și al/a .....(numele și prenumele mamei)

născut/născută la .....(ziua, luna, anul)

în ..... (locul nașterii: localitatea/județul)

domiciliat/domiciliată în

.....  
(domiciliul din actul de identitate)

legitimat/legitimată cu CI / BI.....(seria și numărul actului de identitate)

cunoscând prevederile **art.326 din Noul Cod Penal** cu privire la falsul în declarații, declar că documentele depuse corespund realității și veridicității.

Data

Semnătura